

## Lettre ouverte à nos hôtes

Jossigny, septembre 2011

Chers hôtes,

A vous toutes et à vous tous qui avez choisi le gite de la Villa Chanteclair, nous souhaitons vous dire :

**Merci.**

**Simplement. Sincèrement.**

### **Un succès partagé : Bravo à vous !**

Après deux années d'un travail acharné, nous avons été **vraiment touchés de l'écho que vous avez donné à notre gite.**

**Ensemble**, nous avons réussi le pari fou, quelques mois après l'ouverture, d'être **complet dès notre premier été.**

Et pouvoir chaque semaine de l'été vous dire :

***Bienvenue au gite de la villa chanteclair.  
Bienvenue chez vous !***

Nous nous sommes à chaque fois attachés à **vous accueillir** et **vous offrir un service** adapté, personnalisé et **répondant à vos attentes.**

Simultanément, nous nous sommes nourris de **vos conseils** et suggestions pour continuer à rendre le gite **plus confortable, plus accueillant.**  
En visant toujours **vos plus grande satisfaction.**

Pour vous remercier de ce premier succès, nous souhaitons partager deux informations.

### **Un deuxième gite en 2012**

Non contents d'améliorer le gite au 26, nous nous sommes lancés dans la **réalisation d'un second gite** au 30 rue de Lagny :-)

Nous pourrions ainsi **vous proposer deux gites proches et indépendants** pour vous, votre famille et/ou des amis.

Idéal pour **partager des vacances** à 8 ou 10 !

### **Une deuxième semaine en promo**

Et parce qu'une bonne nouvelle ne vient jamais seule, nous sommes heureux de vous annoncer qu'à l'été 2012 nous vous proposerons la **deuxième semaine à un prix préférentiel** pour que vous ayez plus de temps pour profiter du gite et des nombreux sites d'excursion à découvrir en Seine et Marne, à Paris et plus largement en Ile de France.

Merci. Encore bravo et continuez à nous aider à faire connaître le, et bientôt, les Gites de la Villa Chanteclair.

Encore une fois merci. En espérant pouvoir **vous dire à bientôt et Re-Bienvenue au Gite de la Villa Chanteclair.**

A ce sujet, nous ne pourrions finir sans un clin d'oeil tout particulier à nos hôtes passés cet hiver et repassés cet été. Merci de votre fidélité et de votre confiance renouvelée.

**Suivez-nous sur Facebook**

*Bienvenue chez vous !*

*Eric & Alexandra*

*Gite + Disney + Paris + Poney = la formule idéale pour vos vacances*

[www.villachanteclair.com](http://www.villachanteclair.com)

## Open letter to our guests

Jossigny, september 2011

Dear guests,

To all of you that have chosen the Gite de la Villa Chanteclair, we would like to say :

**Thank you.**  
**Simply. Honestly.**

### **A shared success : congratulations !**

After two years of hard labor, we were thrilled by your reaction to our cottage's opening.

**Together**, we reached the **incredible milestone**, few months only after the opening, to be **fully booked** for our first summer.

Having the **pleasure**, week after week, to open the door of the 26 rue de Lagny and say to each of you

***"Welcome home,  
welcome to the Gite de la Villa  
Chanteclair".***

Providing you each time our **warmest welcome**, with **personalised information** and matching advices to meet your requests.

At the same time, we've listened carefully to **your advice** to help us to **improve** the cottage to make it even more comfortable.

For you to **enjoy even more this place**.

To all of you, we would like to thank you.

For your trust.

For your messages in our guest book and on our website.

And we would like to share two information with you.

### **Follow us on Facebook**

### **A second cottage in 2012**

We are so thrilled that not only do we keep on working to improve the cottage 26 rue de Lagny, but we have started a second one, 30 rue de Lagny! ;-)

Both near from each other and fully independant, **you'll be able to come with some family or friends**.

A **great way to share holidays** for 8 to 10 guests !

### **Get a rebate on the 2nd week**

And because we wanted to share with you more good news, we are pleased to inform you that next summer, we'll offer a **discount on the second consecutive week of rental** to give you the opportunity **to have more time** to discover the numerous places to visit and have some **good rest**.

Once again, thank you.

And we hope to **have the pleasure to welcome you again** to tell you once more «*Welcome home*».

Last but not least, we would like to particularly thank our first guests who came last winter and returned this summer.

*Welcome home !*

*Eric & Alexandra*

*Cottage + Disney + Paris + Ponies = a winning recipe for your holidays*